# Skater Hockey / Inline Hockey

# Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|
| CLUB 1 Buix III | 2L |
| CLUB 2 La Neuveville II | 2L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Buix | Date / Datum / Date / Data | 01.09.2017 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 20:01 | End / Ende / Fin / Fine | 21:56 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | DA46 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 58 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 205194 | PRONGUE Florent | |
| Official scorer / Marqueur | 214156 | HOULMANN Joris | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 203342 | DOBLER Yannick | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 208306 | HUBER Théo | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 6 | 0 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 2 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 4 | 0 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 12 | 2 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Buix III

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 | C | COURBAT Thierry | | | | 95080 |
| 12 | A | FRIDEZ Yann | | | | 202729 |
| 1 | G | VOISARD Steven | X | X | | 215142 |
| 31 | G | BERLET Julien | | X | X | 2211 |
| 58 | | CHOFFAT Alexis | | | | 95093 |
| 25 | | SANER Frédéric | | | | 30105 |
| 21 | | FAIVRE Alain | | | | 210148 |
| 23 | | SAUCY Dylan | | | | 203361 |
| 16 | | NEUENSCHWANDER Pascal | | | | 208433 |
| 9 | | COEUDEVEZ Mathieu | | | | 209509 |
| 17 | | NICOULIN Eliott | | | | 209420 |
| 90 | | HOSTETTLER Thoma | | | | 217308 |
| 49 | | FLEURY Noah | | | | 216862 |
| 89 | | COSTINEA Grigore-Dumitru | | | | 212713 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | 204409 |
|---|---|---|---|
| | FRIDEZ Alan | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 00:11 | 25 | 12 | 1 | | | | |
| 04:50 | 9 | | 2 | | | | |
| 05:36 | 16 | 90 | 3 | | | | |
| 11:00 | 30 | 58 | 4 | | | | |
| 15:21 | 9 | 90 | 5 | | | | |
| 15:32 | 90 | 9 | 6 | | | | |
| 26:19 | 9 | 90 | 7 | | | | |
| 38:02 | 30 | 58 | 8 | | | | |
| 44:55 | 90 | | 9 | | | | |
| 46:32 | 58 | | 10 | | | | |
| 48:49 | 9 | 30 | 11 | | | | |
| 51:32 | 21 | 16 | 12 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 12 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 31:36 | 89 | 2 | 00:00 | 33:36 | J1 |
| 37:12 | 9 | 2 | 00:00 | 39:07 | G1 |
| 38:45 | 58 | 2 | 00:00 | 40:45 | B1 |
| 47:45 | 23 | 2 | 00:00 | 49:45 | B1 |
| 57:20 | 25 | 2 | 00:00 | 59:20 | K1 |
| TOTAL | | | | 10 min | |

## 2 La Neuveville II

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 77 | C | GIUDICE Eric | | | | 206034 |
| 21 | A | BLASER Stecy | | | | 209213 |
| 94 | G | BROSSARD Raphaël | X | X | X | 217622 |
| 72 | G | BAUMANN Jonathan | X | X | X | 204125 |
| 89 | | BURKHARD Florent | | | | 209214 |
| 20 | | DE REYNIER Nicolas | | | | 9031 |
| 47 | | SEILER Ivo | | | | 216439 |
| 13 | | MAURER Dylan | | | | 213227 |
| 59 | | PETIGNAT Asoke | | | | 202535 |
| 24 | | VEYA Raphaël | | | | 215143 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | 98245 |
|---|---|---|---|
| | MURISET Jessica | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 29:01 | 47 | | 1 | | | | |
| 39:07 | 13 | 21 | 2 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 2 |
| TIME OUT | | | | X | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 09:13 | 59 | 2 | 00:00 | 11:00 | V4 |
| 23:54 | 21 | 2 | 00:00 | 25:54 | H |
| 33:28 | 59 | 2 | 00:00 | 35:28 | I |
| 40:53 | 77 | 2 | 00:00 | 42:53 | I |
| 48:11 | 89 | 2 | 00:00 | 50:11 | A |
| TOTAL | | | | 10 min | |